

PATTO DI COLLABORAZIONE PER LA REALIZZAZIONE IN PROGETTAZIONE
CONDIVISA DI ATTIVITA' NELLE AREE OGGETTO DEL CANTIERE DI COMUNITA'
CROCE DEL BIACCO PER L'ANNO 2025

TRA

Il Comune di Bologna – Quartiere San Donato-San Vitale, avente sede in Bologna, Piazza
Maggiore n. 6, Cod. fiscale n. 01232710374, rappresentato ai fini del presente atto dalla
Direttrice Dott.ssa Gessica Frigato,

E

PACE ADESSO - PEACE NOW ODV avente sede legale a Bologna, in Via del Monte N. 5,
cod. fiscale 91176150372, rappresentata ai fini del presente atto da P.P., sottoscrittore del
presente patto in collaborazione e in qualità di referente e delegato all'incasso, come da
deleghe agli atti del Quartiere, dei seguenti soggetti:

- Mattei Martelli - Aps avente sede a Bologna in Piazza dei Colori 8 A-B, CF: 91184370376,
rappresentata ai fini del presente atto da S.G;
- Associazione Dadamà avente sede a Bologna in Piazza dei Colori 18/A, CF: 91386200371,
rappresentata ai fini del presente atto da M.L.;
- Centro sociale Croce del Biacco Aps avente sede legale a Bologna in via G. Rivani 1, CF:
92034200375, rappresentato ai fini del presente atto da L.L.;
- Zero51 Bonlieue Aps avente sede a Bologna in Piazza dei Colori 21 A/B, CF:
91408140373, rappresentata ai fini del presente atto da M.D.;
- Aps Artelego avente sede a Bologna in Piazza dei Colori 28/A, CF: 91402650377,
rappresentata ai fini del presente atto da M.B.;
- Cooperativa Sociale Società Dolce - Società cooperativa avente sede a Bologna in via
Cristina da Pizzano n. 5, CF: 03772490375, rappresentata ai fini del seguente atto da C. F.;

PREMESSO

- che l'art. 118 comma 4 Cost. nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;
- che in accoglimento di tale principio lo Statuto Comunale all'art. 4 bis prevede che il Comune, in attuazione del principio programmatico di sussidiarietà orizzontale, attua il metodo dell'amministrazione condivisa e ne disciplina con apposito regolamento soggetti, processi e forme di sostegno al fine di valorizzare e coinvolgere attivamente nei processi della programmazione e della progettazione gli Enti del Terzo settore, le libere forme associative, le Case di Quartiere e tutti gli altri soggetti civici formali e informali che non perseguono scopo di lucro e attivare connessioni tra questi e le risorse attive sul territorio per la costruzione di attività di interesse generale complementari e sussidiarie a quella dell'Amministrazione e di interventi di cura e di rigenerazione dei beni comuni urbani;
- che il Comune di Bologna ha pertanto approvato con P.G. n. 769201/2022 il "Regolamento generale sulle forme di collaborazione tra soggetti civici e Amministrazione per la cura dei beni comuni urbani e lo svolgimento di attività di interesse generale", di seguito denominato Regolamento, che determina criteri e procedure per la concessione di forme di sostegno ai progetti di amministrazione condivisa;
- che l'Amministrazione ha individuato nell'Area Quartieri - U.O. Amministrazione Condivisa, Terzo Settore e Cittadinanza Attiva l'interfaccia che cura i rapporti tra i soggetti civici e i Quartieri, in particolare con gli Uffici Reti e Lavoro di Comunità, e gli altri uffici comunali per l'applicazione del Regolamento e per pervenire alla stesura dei Patti di Collaborazione come risultato di un lavoro di dialogo e confronto, il cui contenuto va adeguato al grado di complessità degli interventi e alla durata concordati in fase di

progettazione condivisa, regolando in base alle specifiche necessità i termini della stessa;

- che il Quartiere San Donato-San Vitale alla luce del suddetto Regolamento nel 2023 ha attivato un percorso di programmazione condivisa delle priorità di intervento inerenti al Lavoro di Comunità con valenza triennale i cui esiti sono stati recepiti nel Programma Obiettivo 2024-2026 del Quartiere e ripresi nel Programma Obiettivo 2025-2027 approvato con Deliberazione del Consiglio di Quartiere O.D.G n. 26/2024 P.G. n. 836792/2024.

- che con Determinazione Dirigenziale DD/PRO/2024/12592 P.G. n. 569744/2024 è stato approvato l'Avviso Pubblico di manifestazione di interesse a partecipare ai Cantieri di Comunità e relativi percorsi di progettazione condivisa di attività di interesse generale nell'ambito del lavoro di comunità anno 2024-2025;

- che a seguito dei percorsi di progettazione condivisa svoltisi nei cinque Cantieri di Comunità sopracitati sono pervenuti 5 progetti allegati agli atti:

- Cantiere di Comunità Cirenaica P.G. n. 132603/2025
- Cantiere di Comunità Pilastro P.G. n. 132608/2025
- Cantiere di Comunità San Donato Centrale P.G. n. 132611/2025
- Cantiere di Comunità Gandusio P.G. n. 132612/2025
- Cantiere di Comunità Croce del Biacco P.G. n. 132623/2025

- che con Determinazione Dirigenziale - DD/PRO/2025/3872 P.G. n. 136097/2025 è stata nominata la Commissione tecnica presieduta dalla Direttrice del Quartiere San Donato-San Vitale, per la valutazione dei progetti ai fini della concessione di contributi e che gli esiti di tale commissione sono stati riportati in apposito verbale PG. n. 150649/2025;

- che per quanto riguarda l'area Croce del Biacco la Commissione ha valutato ammissibile la proposta progettuale avanzata da PACE ADESSO - PEACE NOW ODV dal titolo "Voci dal quartiere: costruiamo relazioni";

- che PACE ADESSO - PEACE NOW ODV si presenta come soggetto referente delle realtà partecipanti al Cantiere di Comunità Croce del Biacco sopra indicate, intratterrà i rapporti formali e amministrativi con l'Amministrazione Comunale, come da deleghe allegate agli atti del Quartiere, e sottoscrive il presente patto di collaborazione in accettazione di dette deleghe;
- che la proposta ricevuta da PACE ADESSO - PEACE NOW ODV APS P.G. n. 132623/2025, allegata agli atti del quartiere, riassume i contenuti del lavoro di dialogo e confronto, definiti negli incontri di progettazione condivisa del Cantiere di Comunità Croce del Biacco, e contiene gli aspetti organizzativi e amministrativi e i soggetti impegnati nelle varie attività, mentre gli aspetti comunicativi e promozionali verranno definiti nei prossimi incontri del Cantiere;
- che la Coordinatrice delle azioni previste dal Patto di Collaborazione, nonché di tutte le verifiche e monitoraggi, è individuata nella dott.ssa Ilaria Daolio, Responsabile Ufficio Reti e Lavoro di Comunità del Quartiere.

SI DEFINISCE QUANTO SEGUE

1. OBIETTIVI E ATTIVITÀ PREVISTE

Il presente Patto di Collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune e il sottoscrittore per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati in fase di progettazione condivisa e riassunti nella proposta ricevuta da PACE ADESSO - PEACE NOW ODV P.G. n. 132623/2025 menzionato in premessa. Ulteriori fasi della progettazione condivisa si sono svolte in modalità a distanza/on line e mediante documenti condivisi digitalmente, al fine di definire singoli aspetti delle attività disciplinate da questo patto. La progettazione condivisa, quale processo dinamico di cooperazione tra tutti i soggetti coinvolti, continuerà attraverso gli incontri del Cantiere di Comunità anche nel corso della realizzazione degli interventi al fine di valutare l'andamento delle attività e

concordare eventuali interventi correttivi e/o integrativi.

La collaborazione persegue i seguenti obiettivi: la realizzazione, in modalità condivisa con l'Amministrazione, di attività/interventi volti a rigenerare il tessuto sociale del quartiere attraverso iniziative che promuovano l'inclusione, l'intergenerazionalità, il benessere sociale, la coesione comunitaria, e la riappropriazione attiva degli spazi pubblici nelle aree oggetto del Cantiere di Comunità Croce del Biacco per l'anno 2025 rivolti a tutta la cittadinanza, con particolare riferimento ai residenti del quartiere con un ulteriore obiettivo di coinvolgimento rivolto alle persone a rischio di esclusione sociale, di povertà relazionale e di malessere psico-fisico. Le iniziative saranno libere e fruibili gratuitamente.

Nello specifico si svolgeranno, anche ad opera di volontari, le seguenti macroazioni che sono dettagliate nel sopra citato progetto P.G. n. 132623/2025 allegato agli atti del quartiere:

AZIONE 1 - ATTIVITA' DI SOCIALIZZAZIONE SPORTIVO CULTURALI

→ incontri di gioco-circo e laboratori artistici a cura dell'associazione Aps Artelego per coinvolgere la cittadinanza e facilitare l'aggregazione e lo scambio interculturale tra le famiglie.

→ Laboratori artistici sulla lavorazione di argilla e linoleum, sulle arti grafiche e sulla narrativa illustrata a cura della Cooperativa Sociale Società Dolce - Società cooperativa rivolti a residenti e associazioni.

→ organizzazione di un torneo di calcio presso il Campo Siro da parte della CAROVANA COOP rivolto ai ragazzi preadolescenti della Saletta con la partecipazione dei giovani degli altri centri di aggregazione del quartiere San Donato-San Vitale.

→ incontri di attività motoria per anziani promossi dall'Associazione Mattei Martelli - Aps in collaborazione con l'equipe dei Promotori di Salute e l'associazione LEAF presso la Casa di Quartiere Croce del Biacco.

→ Social street arts a cura di DADAMA che in collaborazione con il gruppo YOUNGCARE svolgerà una serie di interviste online ai ragazzi e alle ragazze under 25 per dar loro la possibilità di proporre eventi da realizzare o a cui partecipare. Verranno contestualmente realizzati un laboratorio di hip hop e un laboratorio di produzione musicale.

→ appuntamenti di cineforum itinerante organizzati da Zero51 Bonlieue Aps con attenzione a tematiche di rilevanza sociale e con la partecipazione di artisti locali.

AZIONE 2 - RIPRISTINO DELLA CENTRALITA' DELLA CASA DI QUARTIERE

→ organizzazione di attività di giocoleria seguite da un momento di condivisione in collaborazione con Aps Artelego, e di partite di ping pong con La Carovana coop per rendere la Casa di Quartiere un luogo di gioco per i bambini delle Scuole Tempesta.

→ organizzazione di un ciclo di incontri rivolti alla cittadinanza adulta grazie alla collaborazione tra PACE ADESSO - PEACE NOW ODV, la Cooperativa Sociale Società Dolce - Società cooperativa e la Casa di Quartiere su tematiche varie di utilità quotidiana.

→ organizzazione di incontri di formazione con mediatrici culturali per approfondire la conoscenza delle culture provenienti da Africa e Subcontinente Indiano organizzati da PACE ADESSO - PEACE NOW ODV e dalla Cooperativa Sociale Società Dolce - Società cooperativa.

AZIONE 3 - SUPPORTO FORMATIVO/APPRENDIMENTO PERMANENTE DELLA POPOLAZIONE ADULTA

→ corso di lingua italiana e Tandem linguistico a cura dell'associazione Mattei Martelli - Aps per persone straniere.

→ sportello digitale a cura dell'associazione Mattei Martelli - Aps.

→ sportello di ascolto per facilitare la conoscenza reciproca tra cittadini e servizi locali (socio-assistenziali, educativi e sanitari) gestito da PACE ADESSO - PEACE NOW ODV.

2. MODALITÀ DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano ad operare:

- in uno spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione delle attività;
- conformando la propria attività ai principi della sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;
- ispirando le proprie relazioni ai principi indicati all'art. 2 del Regolamento e svolgendo le attività indicate nel presente patto nel rispetto di essi, valorizzando la partecipazione, l'autonomia civica, il principio della "porta aperta", la prossimità e il lavoro in rete;
- in particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili al fine di garantire una piena e tempestiva circolarità delle informazioni e valorizzare informazioni e monitorare lo svolgimento delle attività.

Il proponente si impegna a:

- utilizzare le indicazioni grafiche indicate dall'Amministrazione, su tutto il materiale eventualmente prodotto nell'ambito delle attività previste nel presente patto.

Il Comune si impegna a valutare, nei limiti delle risorse disponibili e nel rispetto delle proprie priorità di intervento, anche su segnalazione del sottoscrittore e in modalità con questi concordate, gli adeguamenti necessari per rendere maggiormente efficaci le azioni previste.

3. FORME DI SOSTEGNO

Il Comune, come da esiti della valutazione della commissione citata in premessa, sostiene la realizzazione delle attività concordate attraverso:

- facilitazioni di carattere procedurale in relazione agli adempimenti che i soggetti civici devono sostenere per l'ottenimento dei permessi, comunque denominati, strumentali alle azioni progettuali o alle iniziative di promozione e di autofinanziamento, come meglio specificato all'art. 16 del Regolamento;

- esenzione relativa:

- al pagamento del canone per l'occupazione di suolo pubblico secondo quanto previsto dagli articoli 68 e 69 del vigente Regolamento per la disciplina del canone patrimoniale di occupazione del suolo pubblico e di esposizione pubblicitaria e del canone mercatale;

- al pagamento della tassa rifiuti giornaliera per le occupazioni di suolo pubblico non aventi carattere commerciale di cui all'art. 20 bis del Regolamento comunale per la disciplina della tassa rifiuti (TARI) di cui all'art.1 comma 641 e ss. della legge 147/13 e ss. mm.;

- l'utilizzo dei mezzi e degli spazi di informazione dell'Amministrazione quali la rete civica e le newsletter al fine di fornire visibilità alle azioni realizzate dai soggetti civici e dagli ulteriori soggetti da questi coinvolti in qualità di sostenitori nelle attività previste dal patto;

- un contributo di carattere finanziario, a titolo di concorso, a copertura dei costi da sostenere per la realizzazione delle attività qui previste, nel limite massimo di euro 7.500,00.=. All'atto della sottoscrizione del presente Patto viene erogata una quota del contributo previsto pari al 50% del totale corrispondente a euro 3.750,00.= a titolo di anticipo al fine di sostenere i costi funzionali all'avvio del progetto come previsto dall'art. 20 c. 5 del Regolamento e come definito in fase di progettazione condivisa; tale quota dovrà essere contenuta ed evidenziata nella rendicontazione finale come indicato successivamente. Il saldo del contributo di carattere finanziario sarà erogato al termine del progetto a seguito della rendicontazione dei costi sostenuti fino al 31 dicembre 2025, da presentare entro il 31 gennaio 2026, per un importo massimo di euro 7.500,00.= comprensivo di euro 3.750,00.= erogati quale anticipo. In particolare il contributo potrà essere utilizzato per sostenere a titolo esemplificativo i seguenti costi che contribuiscono all'importo totale di quelli del progetto: spese varie di amministrazione, organizzazione e coordinamento funzionali alla realizzazione delle iniziative; noleggi; eventuale realizzazione e stampa di materiali comunicativi; realizzazione

attività digitali; produzione video e materiale digitale compreso quello comunicativo e grafico; spese di telefonia; etc.; materiali utili per la realizzazione degli interventi e le attività; prestazioni professionali necessarie per la realizzazione delle attività; eventuali spese di trasporto.

- Le risorse erogate, non equivalgono a corrispettivi per la realizzazione delle attività e la partecipazione alle attività avviene in forma gratuita.

4. RENDICONTAZIONE DELLE ATTIVITÀ, VALUTAZIONE E VIGILANZA

Il Proponente si impegna a fornire al Comune, anche tramite condivisione dei contenuti pubblicati sui propri canali web e social e, se attivato, sul proprio profilo nella sezione “Partecipa” del sito Iperbole alla scadenza del patto, una rendicontazione illustrativa che contenga le informazioni relative agli obiettivi, le azioni intraprese, i risultati raggiunti, le risorse utilizzate, valorizzando l'utilizzo di tabelle e grafici, strumenti multimediali e fotografici.

Tale rendicontazione, fatto salvo quanto indicato all'art. 33 del Regolamento relativamente a quella esplicitamente prevista per le eventuali risorse finanziarie e nel rispetto di eventuali scadenze intermedie, dovrà essere presentata al termine del progetto e comunque non oltre 90 giorni dalla sua conclusione. La mancata presentazione delle rendicontazioni di cui al presente articolo comporterà l'impossibilità di liquidare il contributo e verrà evidenziata nello spazio comunicativo relativo al progetto costituendo elemento di valutazione in caso di presentazione di ulteriori progetti da parte del proponente.

Il Comune si impegna a promuovere un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività svolta dal Proponente nell'ambito della collaborazione con l'Amministrazione e, più in generale, sui contenuti e le finalità del progetto. Il Comune pertanto renderà pubblici, nelle forme ritenute più opportune, i materiali promozionali e di rendicontazione prodotti dal

proponente in relazione alle attività previste nel presente patto, anche al fine di misurare i risultati derivanti dalla collaborazione con i soggetti civici.

Il Comune si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività e a vigilare sul suo andamento tramite sopralluoghi specifici.

5. DURATA

La durata del presente patto di collaborazione va dalla data di sottoscrizione al 31.12.2025

È onere del Proponente dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazioni delle attività o iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente patto di collaborazione.

Alla scadenza del patto le parti potranno concordare, previa valutazione positiva sui risultati raggiunti, la prosecuzione delle attività. Nel caso in cui la prosecuzione delle attività non preveda l'erogazione di sostegno finanziario, la nuova scadenza e le eventuali modifiche non sostanziali al contenuto del patto possono essere formalizzate per iscritto sotto forma di integrazione al presente patto. Nel caso in cui sia prevista ulteriore erogazione di sostegno finanziario occorre seguire l'iter ordinariamente previsto per la formalizzazione dei patti di collaborazione.

6. RESPONSABILITÀ

Al proponente saranno fornite informazioni sugli eventuali rischi specifici esistenti negli ambienti in cui operano e sulle misure di prevenzione e di emergenza adottate o da adottare.

Le persone impegnate nello svolgimento delle attività concordate sono tenute ad utilizzare correttamente gli eventuali dispositivi di protezione individuale che, sulla base della valutazione dei rischi, il Comune ritiene adeguati ed a rispettare le prescrizioni contenute nei documenti di valutazione dei rischi.

Il proponente risponde degli eventuali danni cagionati, per colpa o dolo, a persone o cose in

occasione dello svolgimento delle attività concordate con il Comune.

La Sig.ra P.P. , in qualità di rappresentante del soggetto civico firmatario si assume l'obbligo di portare a conoscenza dei soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività i contenuti del presente patto di collaborazione, di coordinarli e di vigilare al fine di garantire il rispetto di quanto in esso concordato.

In caso di mancata osservanza degli impegni da parte dei sottoscrittori possono essere previsti, fatto salvo quanto già indicato all'art. 4 relativamente alla mancata presentazione delle rendicontazioni, l'interruzione della collaborazione e l'impossibilità di sottoscrivere futuri patti di collaborazione.

7. DATI PERSONALI

I dati personali raccolti dal proponente nell'ambito del presente patto di collaborazione verranno trattati esclusivamente per le finalità perseguite dal patto; il proponente si impegna ad informare gli interessati, con le forme più idonee sulle finalità, modalità, durata e limiti del trattamento con riferimento ai partecipanti alle varie attività ed iniziative, previste dal presente patto, nel pieno rispetto della disciplina in materia di GDPR (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati) e successive integrazioni e/o modifiche.

8. CONTROVERSIE

Per eventuali controversie di natura tecnica, amministrativa o giuridica che dovessero insorgere in corso o al termine del presente patto, è competente il Foro di Bologna.

Bologna, lì

Per PACE ADESSO - PEACE NOW
ODV

La Sig.ra P.P.

Per il Quartiere San Donato-San Vitale

La Direttrice

Gessica Frigato
